



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 15 марта 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О НАЧАЛЕ 19 МАРТА СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ НА МОСТУ, ПО КОТОРОМУ ПРОХОДИТ ТРАССА ROUTE 32, В Г. КОРНУОЛЛ, ОКРУГ ОРАНЖ (CORNWALL, ORANGE COUNTY)

Во время проведения строительных работ мост будет продолжать действовать

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о начале 19 марта реализации проекта на сумму \$1,7 млн по восстановлению моста, по которому проходит трасса Route 32 через р. Мудна-Крик (Moodna Creek) в г. Корнуолл, округ Оранж (Cornwall, Orange County). Проект финансируется в рамках программы «Нью-Йорк работает» («NY Works») и отвечает целям инициативы Губернатора Куомо (Cuomo) «Сначала водители» (Drivers First), которая призвана свести к минимуму неудобства для автомобилистов на участках ведения строительства.

«Программа «Нью-Йорк работает» («NY Works») продолжает укреплять инфраструктуру по всему штату и создавать рабочие места, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Восстановление этого моста в округе Оранж (Orange) позволит продлить срок службы моста, повысить безопасность для водителей и сэкономить средства налогоплательщиков в долгосрочной перспективе».

Строительство начнется 19 марта и продлится до конца лета. За это время будет заменен настил моста и восстановлены стальные его конструкции. Количество полос движения сохранится, но они будут сужены, и у дорог не будет обочин. Настил будет заменяться поэтапно, с соответствующим смещением полос движения. В зоне проведения строительных работ предельная разрешенная скорость движения транспорта будет снижена до 45 миль в час.

Руководитель Департамента транспорта штата Нью-Йорк (New York State Department of Transportation NYSDOT) Джоан МакДональд (Joan McDonald) отметила: «Реконструкция этого моста в рамках инновационной программы Губернатора Куомо (Cuomo) «Нью-Йорк работает» («NY Works») означает, что срок службы конструкции увеличится, ориентировочно, на 25 лет, и нам не придется через несколько лет осуществлять дорогостоящую замену моста. Я призываю автомобилистов в период проведения строительных работ ездить через рабочую зону медленно и осторожно, чтобы как граждане, так и работники каждый день благополучно возвращались домой».

Russian

Планы реализации этого проекта создавались в рамках разработанной Губернатором Куомо (Cuomo) в прошлом году инициативы «Сначала водители» (Drivers First), которая требует оценки проектов капитального строительства дорог и мостов для обеспечения минимально возможного воздействия проведения работ на пользователей автомобильных дорог. В отношении этого проекта было установлено, что сохранение моста открытым для движения при суженных полосах движения обеспечило бы достаточно места для безопасной работы дорожных бригад с одновременным сохранением мобильности для водителей. Крайне важно, чтобы автомобилисты помнили о необходимости осторожного движения через эту и многие другие зоны строительных работ на трассах и мостах, через которые им придется ездить в период предстоящего строительного сезона.

Этот проект является частью контракта в рамках программы «Нью-Йорк работает» («NY Works») на общую сумму свыше \$ 29 млн по замене настилов и ремонту 13 мостов в округах Датчесс (Dutchess), Оранж (Orange), Путнэм (Putnam) и Уэстчестер (Westchester). Строительным подрядчиком по этим проектам с применением метода «разработка-выполнение» является компания Harrison & Burrowes Bridge Constructors, Inc. из города Гленмонт (Glenmont), округ Олбани (Albany), а консультантом по дизайну выбрана компания Clough Harbor & Associates из округа Олбани (Albany).

Внедренный Губернатором Куомо (Cuomo) метод «разработка-выполнение» позволяет объединять проектные и строительные услуги в единые контракты для ускорения ремонтных работ на жизненно важных объектах инфраструктуры и экономии средств налогоплательщиков.

Программа «Нью-Йорк работает» («NY Works») направлена на ремонт мостов, которые находятся в удовлетворительном состоянии, и приведение их в хорошее состояние для продления срока их эксплуатации. Такие восстановительные работы улучшат сохранность инфраструктуры штата и позволят избежать более дорогостоящих и фундаментальных строительных мероприятий. Объединение проектов, реализуемых в близко расположенных друг к другу географических зонах, в рамках одного контракта позволяет Департаменту транспорта (DOT) сократить расходы и снизить проектную стоимость работ в рамках поступающих предложений.

Сенатор штата Билл Ларкин (Bill Larkin) подчеркнул: «Проект ремонта моста, по которому проходит трасса Route 32, имеет решающее значение для экономики г. Корнуолл (Cornwall) и позволит избежать необходимости более масштабных и дорогостоящих строительных работ в ближайшем будущем. Инициатива Губернатора «Сначала водители» (Drivers First) смягчает влияние этого проекта на автомобилистов, одновременно сводя к минимуму отрицательные последствия для местных компаний, и я благодарю его за внедрение инициативы, проявляющей такую заботу о пользователях. Закрытие этого моста имело бы пагубное воздействие на местную экономику и создало бы огромные трудности для населения, и я рад, что Департаменту транспорта штата Нью-Йорк (New York State Department of Transportation) удалось избежать такого развития событий».

Член законодательного собрания Джеймс Скауфис (James Skoufis), который представляет район Вудбери (D-Woodbury), заявил: «Эти жизненно важные инвестиции в восстановление нашей изношенной инфраструктуры являются хорошей новостью для жителей округа Оранж (County). Благодаря восстановлению этого моста в настоящее время, мы можем обеспечить более безопасные условия пригородных поездок для наших семей и избежать обременительных затрат на более масштабный ремонт в дальнейшем. Кроме того, оставляя мост открытым во время ремонта, мы избавляем осуществляющих пригородные поездки граждан от необходимости неудобных объездов. Благодаря программе «Нью-Йорк работает» («NY Works»), мы можем продолжать восстанавливать наши дороги и мосты, и при этом создавать рабочие места для наших семей».

Представитель администрации округа Эдвард А. Дайен (Edward A. Diana) сказал: «Я хотел бы поблагодарить Губернатора за его поддержку в реконструкции этого моста в очень важном дорожном коридоре в округе Оранж (Orange)».

Информацию о дорожной ситуации в реальном времени можно получить по телефону 511 или на веб-сайте www.511NY.org. Система 511NY — это официальная система данных о дорожных условиях и маршрутах передвижения в штате Нью-Йорк. Веб-сайт и приложение для мобильных устройств системы 511NY в режиме реального времени бесплатно предоставляют информацию о дорожной обстановке и маршрутах по всему штату Нью-Йорк в режиме 24/7 (круглосуточно и без выходных). Система также предлагает планировщик поездки на общественном транспорте, веб-камеры, а также уведомления и прогнозы погодных условий. Новые возможности, предлагаемые веб-сайтом www.511ny.org, включают в себя дополнительные функции приложения для мобильных устройств, расписание времени пересечения границы, новые уведомления на главной странице и облегчающий навигацию интерфейс.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418